

# CODAN SWAN-LOCK®



Le système de connexion  
sans aiguille



# CODAN SWAN-LOCK®

## Pratiques de travail plus sûres

Conscient des préoccupations suscitées par les blessures par aiguille, CODAN vous propose le système sans aiguille SWAN-LOCK®. Il s'agit d'un autre produit CODAN qui offre une sécurité accrue à la fois pour les patients et le personnel médical.

### SWabable Adapter Needle-free

Le SWAN-LOCK® est simple à manipuler et facilite l'ajout ou le prélèvement de liquides, tout en assurant une barrière efficace contre l'infection, réduisant ainsi le risque de contamination pour le patient et le personnel soignant. Avant chaque utilisation, la surface supérieure du SWAN-LOCK® doit être tamponnée avec un désinfectant conformément au protocole de l'hôpital. La barrière microbienne est testée, 140 activations sur une période de 7 jours. Un capuchon de protection n'est pas nécessaire. En cas d'utilisation à long terme sur un patient, le SWAN-LOCK® doit être remplacé conformément au protocole hospitalier.

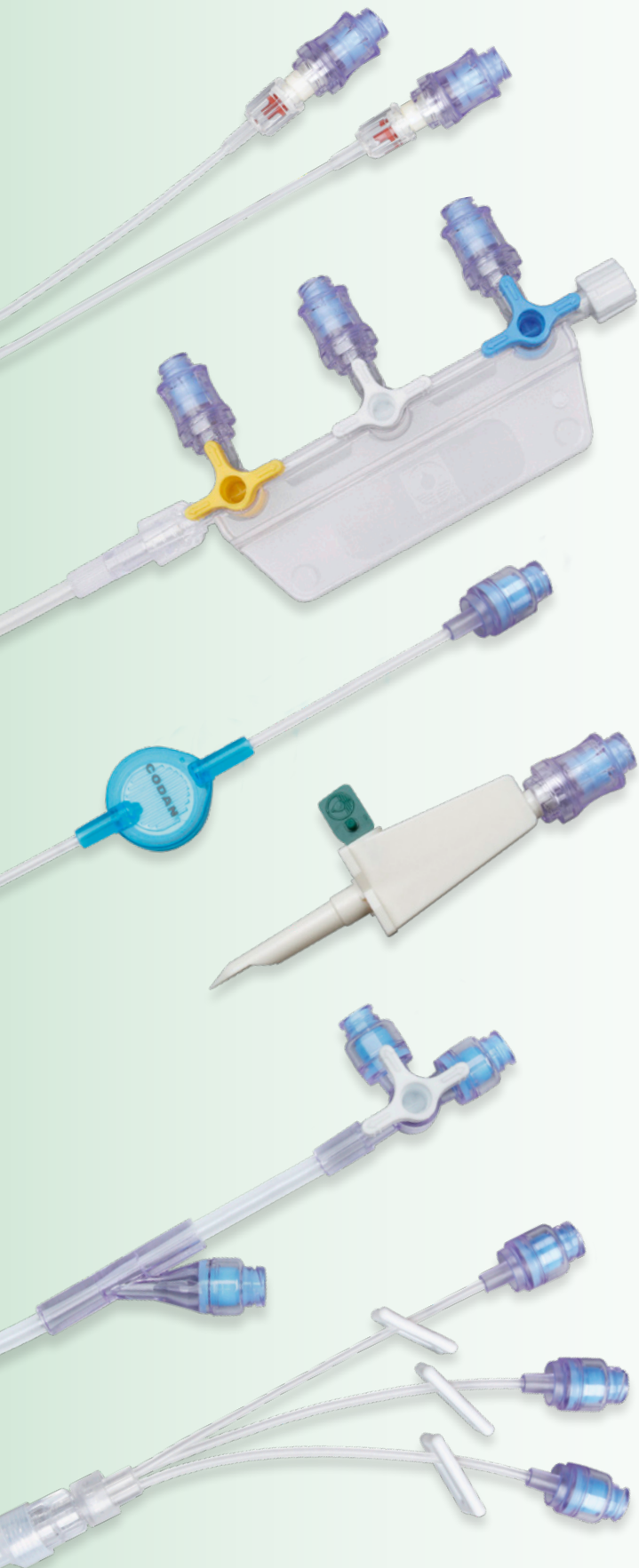
#### Connexion universelle

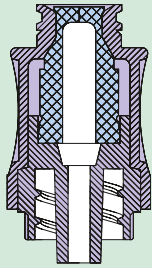
Le SWAN-LOCK® est compatible avec plusieurs seringues, prolongateurs et autres systèmes de transfert Luer-Lock et Luer-Slip mâle. Bien que le SWAN-LOCK® se connecte facilement sur les raccords Luer Slip, il est recommandé d'utiliser des raccords Luer-Lock pour plus de sécurité lorsque le patient n'est pas surveillé par le soignant. Il est à noter que les aiguilles ne doivent pas être utilisées avec le SWAN-LOCK®.

#### Gamme SWAN-LOCK®

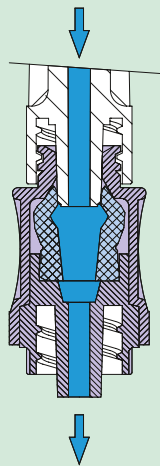
Pour une combinaison avec des systèmes CODAN tels que des lignes d'extension à une, deux ou trois lumières, Drip SWAN® ou d'autres dispositifs CODAN tels que des robinets à trois voies ou des sites en Y, nous fournissons un SWAN-LOCK® raccourcis.

Tous les composants SWAN-LOCK® sont exempts de métal. La conception permet de multiples activations, ce qui en fait une alternative économique pour tous les services hospitaliers. En liaison avec des cliniciens, CODAN développe constamment de nouveaux produits pour répondre aux exigences changeantes du marché de la santé.





**SWAN-LOCK®**  
fermé



**SWAN-LOCK®**  
s'ouvre automa-  
tiquement une  
fois connecté

### Mécanisme de valve

Le mécanisme de la valve du SWAN-LOCK® s'ouvre automatiquement lorsqu'une seringue est connectée. Lors du retrait de la seringue, la connexion se ferme automatiquement. Il en résulte un système fermé, empêchant la fuite de sang, de fluide ou l'entrée d'air. Le connecteur mâle de l'adaptateur garantit une connexion sécurisée aux cathéters, aux robinets 3 voies ou à d'autres adaptateurs Luer-Lock femelles.

### Volume d'amorçage minimum

La version courte du SWAN-LOCK® a un volume d'amorçage de seulement 0,07 ml.

### Débit

La conception spécifique du SWAN-LOCK® permet une réduction faible du débit (16 %), permettant ainsi d'obtenir de meilleurs débits par rapport à des systèmes similaires sur le marché.

### Matériel

Le SWAN-LOCK® est fabriqué sans latex et sans PVC et est compatible avec l'alcool, les lipides et le sang. Le boîtier transparent et la conception compacte le rendent facile à utiliser et permet un contrôle visuel.

## SWAN-LOCK® pour la gestion des perfusions

Le SWAN-LOCK® est applicable universellement et a un volume d'amorçage de seulement 0,09 ml, permettant un dosage précis. Cela fait du SWAN-LOCK® une extension cohérente à tout système d'administration par perfusion.

SWAN-LOCK® RED : la coque extérieure du SWAN-LOCK® RED est en plastique rouge transparent pour identifier, par exemple, l'accès artériel.



SWAN-LOCK® /  
SWAN-LOCK® RED



# CODAN dans le monde entier



CODAN a une renommée internationale de fabricant et fournisseur de matériel de perfusion/transfusion. Le groupe CODAN emploie plus de 1500 personnes à travers le monde.

CODAN, c'est le synonyme de fiabilité, de qualité et de précision, le tout assuré par le savoir-faire et l'expérience de plus de 60 années de recherche et de développement. Nos propres usines de production et nos filiales de ventes garantissent à nos clients une production et des prestations de services de première qualité.

## La gamme des produits CODAN

- Perfuseurs
- Transfuseurs
- Prolongateurs, connecteurs et rampes
- Accessoires de perfusion
- Filtres à perfusion
- Dispositifs pour la néonatalogie/pédiatrie
- Sets de transfert et de prélèvement
- CODAN CYTO®
- Gamme de protection Chemoprotect®
- Seringues
- Sets pour la mesure des pressions par voie invasive
- Pompes à perfusion
- Sets spécifiques

## CODAN Companies

CODAN Medizinische Geräte GmbH · Deutschland  
CODAN pvb Critical Care GmbH · Deutschland  
CODAN pvb Medical GmbH · Deutschland  
CODAN 11, S.A. · Portugal  
CODAN US Corporation · California · USA  
CODAN Inc. · California · USA  
CODAN NORGE AS · Norge  
CODAN TRIPLUS AB · Sverige  
CODAN Limited · Great Britain  
CODAN FRANCE Sarl · France  
CODAN Medical AG · Schweiz  
CODAN ARGUS AG · Schweiz  
CODAN BV · Nederland  
CODAN s.r.l. · Italia  
CODAN Medical GmbH · Österreich  
CODAN Medical ApS · Danmark  
CODAN DEHA ApS · Danmark  
CODAN MEDITECH s.r.o. · Česká republika

Notre entreprise satisfait aux réglementations prévues par la directive européenne 93/42/CEE et/ou par le Règlement (UE) 2017/745 et entretient des systèmes de gestion de la qualité conformes à la norme EN ISO 13485:

### TÜV SÜD Product Service GmbH

CODAN Medizinische Geräte GmbH  
23738 Lensahn, Germany

CODAN pvb Critical Care GmbH  
85661 Forstinning, Germany

CODAN US Corporation · Santa Ana, CA 92704, USA  
CODAN ARGUS AG · 6340 Baar, Switzerland

### Presafe Denmark A/S

CODAN Medical ApS · 4970 Rødby, Denmark

### Manufacturer

CODAN Medizinische Geräte GmbH  
Stig Husted-Andersen Straße 11 · 23738 Lensahn, Germany  
Tel. +49 (0) 43 63 · 51 11 · Fax +49 (0) 43 63 · 51 12 14  
codan@codan.de · www.codancompanies.com



**The decisive connection**